

Papia 1 Pita da Mandagit

But piso gen

Pita uñun Yesu dakon pañdet 12 kabikon nani kinda da on papia uñun Yesu yolyol amin jigi morapmi paba uñun dakon nandañ gadatni pañteban ak do mandagit. Yañ yosok, Yesu yolyol miñat amin Yesu Kristo dakon Gen Bin Tagisi do aeni nandani dosi yosok. Yesu kimagek kimorón da piñagít, anek aeni tobil ap do yañ teban tok agít. Yañ teban tok uñun agit uñun do nandañek apjak do jomjom ani.

Asi, Yesu yolyol amin jigi pañ, mani jigi uñun nandañ gadatni pañkilít do noman toñ. Do nandañ gadat tebaisi abidañ kimagek wiñi Kristo da aeni tobil apjak bisapmon wiçakwan uñun bisapmon tomni tagisi timitdañ.

No Rule Piñkop dakon miñat amin kabisi agiman, do anpak tagisi ban anek, yo tagisi abidok do nandañek jomjom aman uñun abidoneñ

(Kilapmi 1.1–2.10)

¹ Nak Pita, Yesu Kristo dakon yabekbini. Papia on mandisat uñun Piñkop dakon miñat aminyo ji uwal da jigi daba wasen ki provins Pontus, ae Galesia, ae Kapadosia, ae Esia, ae Bitinia uñudon kiñ kiñ awit da ekwañ ji do mandisat.

² Kalipsigwan Piñkop Dat da ji kili nandanj daminjek iyi dakon miñat aminyo dagoni do kili manjigit. Uñun Telagi Wup da pañpulugañban egip egipji kisi Piñkop do parek iminjek telak tanjek Yesu Kristo dakon gen yol kimotni, anjakwa Yesu dakon yawini da ji sugarñ depban Piñkop da dabilon gwaljigi mini ani, yan do aŋek ji kili manjigit.

Piñkop da nandanj yawot madepsi aŋ daminjek butji pañyawot aban yaworisi tosak do bisit asat.

Egip egip tagisi da nin do Kwen Kokupmon jomajek tosok

³ Nin Piñkop dakon man ankiſineŋ, uñun Amín Taginin Yesu Kristo dakon Piñkopni ae Datni. Nin do bupmi madepsi nandanj nimgut, do Yesu Kristo kimakbi tamokon naŋ aban pídagit, aŋek uñun kosiron da Piñkop da egip egip kalugi nimgut. Ae egip egip kalugi wagil tagisi nin do aŋnoman agit uñun abidoneŋsi yan nandanjek jomjom aŋek ekwamaŋ. ⁴ Nin Kwen Kokup dakon egip egip abidoneŋ do kili manjigit. Egip egip uñun arípmi dima tasik togı, ae Piñkop da dabilon gwaljigi minisi, ae mudok mudogi minisi. Egip egip uñun Piñkop gat kisi Kwen Kokup egipneŋ bisapmon abidoneŋ do Piñkop da kili manjigit. ⁵ Kristo nandanj gadanj iminjaka Piñkop da tapmim madepnikon da ji pañkutnosok. Uñun da ji yokwikon banj timigek pañpulugañban tagisi egipni do nandisak, ae yo uñun ak do nandisak uñun mibi bisapmon nomansi aban teñteñokdisak. ⁶ Piñkop da yo uñun akdisak, ji uñun do nandanjek kisik kisik aŋ. Mani

1:2: Ro 8.29; 2Tes 2.13 **1:4:** Kol 1.12 **1:5:** Jn 10.28; 17.11

1:6: Jem 1.2; 1Pi 5.10

abisok bisap pisipmisok dogin paŋkilit mibili mibili da noman taŋ damiŋakwa tepmi paŋ.

⁷ Piŋkop da ji dakon nandaŋ gadat aŋkilik kok do anek paŋkilit yum pindagakwan aban. Nin nandaŋ, gol uŋun yo tagisi, mani gol uŋun yo tasik togı, do ji dakon nandaŋ gadat da gol yapmaŋdak ae wagil tagisisi. Amin da gol uŋun asi gol bo yan do kindapmon soŋek aŋkilik koŋ. Do nandani, paŋkilit mibili mibili altan daba nandaŋ gadatji tebaisi sigin tosak kaŋ, mibi gıldaron Yesu Kristo noman altosak bisapmon ji do kisik kisik nandaŋ damiŋek man madep damdisak.

⁸ Ji Yesu dıma kawit, mani but dasi galak taŋ imaj. Abisok dıma koŋ, mani nandaŋ gadan imiŋek but galaksi nandaŋ. But galak uŋun da miktım dakon kisik kisik morap yapmaŋ mudosok. Uŋun gen kaginin da aripmi dıma yan tennejəŋ mudogi. Dımasi. ⁹ Kristo nandaŋ gadan imaj do anek Piŋkop da ji yokwikon banj timikdak.

¹⁰ Kalip kombi amın da Piŋkop da abisok nandaŋ yawok damiŋek jikon yo tagisi akdisak uŋun do yan tennejok awit. Piŋkop da nin yokwikon banj timitdisak uŋun dakon mibili nandak do pi madepsi awit. ¹¹ Kristo dakon Wup da kombi amın da butgwan yiŋek gen kagakon da Kristo da tepmi mibili mibili pakdisak anek don man madep pakdisak uŋun do yankwok agit. Aŋakwan kombi amın da nandawit, “Ni bisapmon nin yokwikon banj timitjak amın apjak?” ae “Uŋun bisapmon ni yo da noman tokdisak?” ¹² Mani, Piŋkop da

1:7: YT 17.3; Sek 13.9; Mal 3.3; Jem 1.3 **1:8:** Jn 20.29; 2Ko 5.7

1:10: Mt 13.16-17 **1:11:** Kap 22; Ais 53; Lk 24.26-27

yanj yoligit, yo morap noman tokdañ do kombi gen yawit, uñun da bisapmon díma noman toni. Abisok ekwañ amín ji da bisapmon noman toni do yawit. Telagi Wup Piñkop da Kwen Kokup nañ yabekban pígit uñun da amin tapmím yoban Gen Bin Tagisi yan teñterok anjek Piñkop da yo asak do kili dayiwit. Añjelo kisi Piñkop da ji do yo tagisi agít uñun pindak nandanya akdo tagisi nandan.

Piñkop da telagi egipnay do yosok

¹³ Do bisapmi bisapmi nandak nandakji si panthagap anjek egipni, anjek disi do kila tagisi anjek egipni. Yesu Kristo da noman altosak bisapmon Piñkop da nandan yawok damiñek jikon yo tagisi uñun akdisak uñun do nandan gadat tebaisi anjek jomjom ani. ¹⁴ Miñat monjiyo da gen guramit an uñudeñ ani. Kalip nandak nandakji míni, do galaktok yokwi mibílli mibílli yolgwit, mani abisok anpak uñun díma yolni. ¹⁵ Piñkop da ji kili yan damgut, uñun telagi, do yo morap anikon jiyo kisi telagi egipni. ¹⁶ Nido Piñkop dakon papia da yan yosok:

“Ji telagi egipni, nido nak telagi egisat.”

Tomni madep nañ nin yumañ nagit

¹⁷ Piñkop bisit iyinék “Dat” yan iyanj. Dat uñun da man timikgamañ uñun do nandanek kokwin díma asak. Nin kalon kalon da anpak aman uñun pindagek nin kokwin asak. Do on miktímon egipni bisap morapmon, on miktímon uñun nin dakon kokupsinin yan díma nandani, ae Piñkop do pasalek uñun da yongamgwan gin egipni. ¹⁸ Nido

1:14: Ro 12.2; Ep 2.3; 4.17-18 **1:16:** MS 11.44-45; Mt 5.48

1:17: Ro 2.11; PA 2.23

disi nandanj, kalip babikji da mibili mīni dīma nandanj pisanek egipgwit jiyo kīsi yanjin egipgwit, mani Piñkop da ji yumanj nañek uñun añañagon bañ pulugan depgut. Ae ji yum do miktim dakon yo si tasik toḡi silwa bo gol bañ dīma yumanj nagit. **19** Kristo dakon yawi, tomni wukwisi nañ yumanj nagit. Kristo uñun sipsip moninj gwaljigi mīnisi. **20** Piñkop miktim dīma wasagit bisapmon, Kristo da ji yumanj nosak do kili manjigit, ae abisok mibi bisap on ekwamañon, Piñkop da nin pañpulugosak do Kristo yipban kili altañ tennejagat. **21** Uñun da ji pañpuluganban Piñkop nandanj gadañ imgwit. Uñun Piñkop da Kristo kīmakbi tamokon nañ aban piñanjanban man madep imgut. Do ji Piñkop do nandanj gadat añek yo ak do yañ teban tok agit uñun do jomjom anj.

Nin amin do but dasi galak tan yomneñ

22 Ji gen bamí yolgwit, yañ añek disi Piñkop da dabilon gwaljigi mīni awit. Añek Piñkop dakon miñat aminyo diwarí but dasi galak tan yomanj. Do abisok pi madepsi añ kīmagek but dasi galak tan yominj kīmotni. **23** Ji yañ ani, nido egip egip kalugi Piñkopmon abidawit uñun kīmot kīmori mīni. Piñkop dakon gen dagok dagogí mīni uñun da egip egip kalugi uñun añañon asak. **24** Piñkop da papiakon gen yañ tosok:

“Miñat amin morap joñ da yañ bisap dubak dīma ekwanj,
ae man madepni da jarenj da yañ tepmi
biripmigí moñ.

1:19: Ya 20.28; Ibr 9.12-14 **1:20:** Ep 1.4; 2Ti 1.9-10 **1:21:**

Jn 14.6; Ro 5.1-2 **1:22:** Jn 13.34; Ro 12.10 **1:24:** Ais 40.6-8

25 Mani Piñkop dakon gen toktogisi tanj aŋan kisak.”
Gen uŋjun jikon Gen Bin Tagisi yan tenjetawit uŋjun.

2

1 Ji altok altok kalugi kili awit, do aŋpak yokwi morap yipmaŋ mudoni. Top yogok aŋpak gat, ae jamba but aŋpak morap gat, ae tagisi ekwaŋ amin do nandaba yokwi tok gat, ae yanba yokwi tok morap gat uŋjun kisi yipmaŋ mudoni. **2** Monji ŋaknajak kalugi mum do galagi madepsi nandaŋ, uŋjun da tilak mum tagisi, ae uŋodon yo yokwi kinda dima tosok, uŋjun Piñkopmon da abisak uŋjun timit do galagi madepsi nandani. Mum uŋjun da wupji aŋpulugaŋban Piñkop da egip egip kalugi uŋjun damguron tagaq madep ani ae tapmim pani, aŋek Piñkop gat tagisi egipni. **3** Yan ani, nido Piñkop da aŋpak ninon asak uŋjun kili aŋkilik kawit, aŋek Amín Tagi uŋjun tagisi yan kili nandawit.

Amin Tagi uŋjun gwak egip egipmi tonj

4 Ji Amín Tagikón apni. Uŋjun gwak egip egipmi tonj yombem kinda. Miŋat aminyo da kanba yokwi aban maba kigit, mani Piñkop da kili manjigit, aŋek kanban tagisisi agit.

5 Jiyo kisi gwak egip egipmi tonj yombem, ae Telagi Wup da tapmimon Piñkop da panjulugaŋban iyi dakon yutni dagoŋ. Yan aban ji Piñkop dakon telagi mukwa sogok amin kabini egek Yesu Kristo da manon paret ani. Uŋjun paret Telagi Wup da ji panthagap aban Piñkop da paret si galak tosok asak.
6 Uŋjun do Piñkop da papiakon gen kinda yan tosok:

“Nandani, yut kodigikon gwak teban tip kindanañ
tidosot uñun nak da kili manjigim.

Uñun gwak tagisi ae tebaisi.

Uñun abisok yipbo Saion kokup papmon
tosok.

Uñun do nandañ gadañ imni amin mayaktok
aripmi dima pakdañ.”

7 Ji nandañ gadat aŋ miňat aminyo yanji nandañ,
Kristo uñun gwak wagil tagisisi. Mani nandañ
gadat dima aŋ amin, uñun do Piňkop da papiakon
gen yanjtosok:

“Yut agak amin da gwak yokwi yanj yanjek maba
kigit, uñun gwak tip kinda naŋ tidawit da
akdak.”

8 Ae gen kinda yanjtosok:

“Uñun da tip da yanj kosit obanikon tosok, do amin
morapmi kandapmi tidaňek piligi pagek
tasik tokdañ.”

Uñun Piňkop dakon gen abiŋ yipmaňgañ, do kan-
dapmi tidaňek piligi pokgoñ. Kalip Piňkop da yanj
ani do kili manjigit.

9 Mani, Piňkop da ji kili manjigit. Ji Kila Amiň
Madep dakon telagi mukwa sogok amin kabini
ekwaň. Ji Piňkop iyi dakon miňat amin kabinisi
ekwaň. Egek jikon yo tagisi morap agit uñun dakon
yanj tenjeňok ani do yanj damgut. Pilin tuk yipmaň
degek tenjeňikon apni do yanj damgut. **10** Kalip
Piňkop dakon miňat aminyo dima egipgwit, mani
abisok miňat amin kabinisi ekwaň. Kalip Piňkop
dakon bupmuni dima abidawit, mani abisok kili
abidaň.

No Rule Miñat amin diwarı da binapmon pılık bamok kilegisi anen

(Kılaptı 2.11–3.22)

Nin Piñkop dakon oman monjisi egipneñ

¹¹ Notnonisi, ji on miktımon kokup ńwakı̄warıkı̄n amin da yanı̄ ekwañ, ae binap amin yombem. Do yanşı̄ dayısat, ji but kalıp dakon galaktok yokwi manji yomni. Uñun da wupji abıñ yıp do emat asak. ¹² Ji Piñkop dıma nandañ iınañ amin da binapmon pılık bamok kilegisi ani. Así, gulusuñ añ do gen yanı̄ damdañ, mani añpakji kilegi koni do don Piñkop da miñat aminyo gen pikon yop do apjak bisapmon Piñkop dakon man ankiśikdañ.

¹³ Gapman mibili mibili dakon geni guramıtñi, nido Amin Tagı̄ da yanı̄ ani do nandısañ. Kila amin madep da ji dakon wukwisi egı̄sak do geni guramıtñi, ¹⁴ ae provins dakon gapman dakon mibiltok amını̄ kişi dakon geni guramıtñi. Kila amin madep da uñun amin yabegek añpak yokwi añ amin do kobogi yokwi añyomni, ae añpak kilegi añ amin dakon man pawigini do yopgut da ekwañ. ¹⁵ Piñkop da añpak tagısı̄ bañgin ani do nandısañ. Yanı̄ añek kañdo nandañ kokwini tagı̄ dıma amin da gen kagani sopmañek gen dıma yanı̄ damni. ¹⁶ Ji miñat aminyo pulugañkwi da yanı̄ egipni. Mani “nin pulugañbi” yanı̄ nandañek kiñ añpak yokwi mibili mibili di abam. Piñkop dakon oman monji da yanı̄ egipni. ¹⁷ Amin morap kişi do nandaba

wukwan yomni, aŋek Piŋkop dakon miŋat amīnyo diwari do but dasi galak taŋ yomni. Piŋkop do si pasalek egipni. Aŋek kila amin madep do man madep imni.

Nin Yesu Kristo dakon aŋpak yolek tepmi panen

18 Oman monji ji kila amīnji dakon piŋbini egek nandaba wukwan yomni. Nak kila amin tagisi ji do yo yawori aŋdamaŋ uŋjun dogin dima yosot. Kila amīn yo yokwi aŋdamaŋ uŋjun kisi dakon piŋbini egipni. **19** Piŋkop dakon galaktok yolakwa isal dogin tepmi daba tepmi uŋjun tagi paman yaŋ nandani kaŋ, Piŋkop da uŋjun do tagisi nandakdisak. **20** Mani aŋpak yokwi aŋakwa dikba tepmi pani kaŋ, Piŋkop da ji do nandaban tagi asak? Uŋjun dima. Mani aŋpak tagi baŋ aŋakwa dikba uŋjun do tepmi pani kaŋ, Piŋkop da yaŋ do galak tosok. **21** Piŋkop da aŋpak uŋuden yolni do yaŋ damgut, nido Kristo ji paŋpulugok do tepmi pagit. Ji da yolni do aŋpak uŋjun kili doligit.

22 “Uŋjun yokwi kinda dima agit,
ae top genyo kisi kinda dima yagit.”

23 Amin da iþipgwit, mani kobogi dima yobipgut. Tepmi pagit, mani paŋupbal ak do dima yagit. Uŋjun iyí naŋ Piŋkop yo morap kokwin kilegi agak amīn da kisiron yipgut. **24** Kristo tilak kindapmon akgit aŋek giptimni naŋ nin dakon yokwinin imekgit. Yokwi morap yipmaŋ mudaŋek aŋpak kilegi yol kimatneŋ mibili yaŋ do aŋek agit. Giptimni obisi aŋagakwa tepmi pagit uŋjun da ji paŋmiliq agit. **25** Ji

2:18: Ep 6.5 **2:20:** 1Pi 3.14,17 **2:21:** Mt 16.24; Jn 13.15

2:22: Ais 53.9 **2:23:** Ais 53.7; 1Pi 3.9 **2:24:** Ais 53.5-6; Ro 6.11 **2:25:** Esi 34.5-6; Mt 9.36; Jn 10.14; Ibr 13.20-21

kisi morap sipsip kinda pasilgit da dîma nandaj pisanek agisak uñun da tilak agipgwit. Mani abisok Sipsip Kila Amin Tagisikon tobil apgwit. Uñun wupji dakon Kila Amin Tagisi.

3

Miñat eyo dakon gen

¹ Uñuden gin, miñat eni ton uñun esi dakon piñbi egipni. Ae uñun kabikon wili diwari Piñkop dakon gen dîma guramikgañ kañ, miñatni ji but tobil ani do gen dîma yanakwa añpakji tagisi bañgin pindagek but tobil tagi ani. ² Nido, miñat ji dandaba pilik bamok kilegisi añek piñbisi ekwanj.

³ Miñat ji amín da dandaba tagisi ani yan do busunji dîma pañtilim ani, ae giptimji gol banj dîma pañtilim ani, ae imal tagisi banj dîma pani. ⁴ Tilim dîma tasik togi banj but kagasi pañtilim ani. Tilim uñun añpak yaworisi ae tayañgok egip egip. Añpak uñuden Piñkop da dabilon tagisisi. ⁵ Añpak uñuden do galak toni. Nido kalip bisapmon miñat telagi egek Piñkop da yo tagisi yom do yan teban tok añyomgut uñun do jomjom añek uñun tilim pawit. Añek eni dakon piñbini egipgwit. ⁶ Sara uñun añpak yolek Abraham dakon gen guramigek amín madepno yan iyigit. Ae ji añpak kilegisi yolek yo kinda do dîma pasolni kañ, ji uñun Sara dakon gwakni.

⁷ Uñuden gin, wili miñatni ton, ji nandak nandak tagisi banj yolek miñatji gat tagisi yitni. Miñat dakon tapmim uñun wili dakon tapmim yombem dîma, uñun madep dîma, mani miñatyö kisi egip

egip kalugi Piñkop da butgalak do nimisak uŋun kili abidawit, do ji miŋatji do nandaba wiawan yomiŋek paŋpuluganek anjpak tagisi banj anjomin kimotni. Anjpak uŋun yolek ani kaŋ, yo kinda da ji dakon bisit do kosit sopsop dima akdisak.

Bisapmi bisapmi amin do anjpak tagisi aŋ yomneŋ

8 Gen on paŋdagok do yanj yosot. Ji morap kisi but kalon egek amin morap kisi do bupmi nandan yomni. Piñkop dakon miŋat aminyo diwarı do but dasi galak taŋ yomiŋek nandan yawok yomiŋek disi do nandaba písak. **9** Amín da yokwi aŋ daba kaŋ, kobogi do yokwi dima aŋ yomni. Ae yanba yokwi tok aŋ daba kaŋ, kobogi do yanba yokwi tok dima aŋ yomni. Kobogi do Piñkop da yo tagisi anjomjak do bisit ani. Piñkop da ji yanj aŋek disi gisam tímütni do yanj damgut. **10** Piñkop gen papikaron gen yanj tosok:

“Amin kinda egip egipni tagisi noman taŋakwan bisap tagisi kok do nandisak kaŋ, uŋun amin gen yokwi dima yosak, ae top dima yosak.

11 Uŋun anjpak yokwi morap manji yomiŋek, anjpak tagisi baŋgin asak.

Uŋun amin gat but kalon ak do dakon pi aŋ kimotjak.

12 Nido, Amín Tagi da amin kilegi kilani aŋek bisitni do mırak yopmaŋdak, mani yokwi pakpak do nandaban yokwi tan yomisak.”

Anjpak tagi aner dakon tepmi tagi panen

13 Ji aŋpak tagisi tebai yol kimagek ani kaŋ, namin da yo yokwi aŋ damjak? **14** Mani aŋpak tagisi aŋek uŋun do tepmi pani kaŋ, Piŋkop da yo tagisi aŋ damdisak, do pasol pasol dima ani, ae nandaba kik dima ani. **15** Butjikon da Kristo kalon naŋgin yiŋba Amin Tagisi egipjak. Ae yo tagisi do jomjom aŋ uŋun dakon mibili do dayinba kaŋ, bisapmi bisapmi kobogi yoyik do tagap tok aŋ kimotni. **16** Mani geni kobogi yawori ae aŋpak tagisikon da pantobil yomni. Ae Piŋkop da dabilon kilegisi egipni. Yan aba Kristo yol do aŋek aŋpak tagisi aŋakwa gen yokwi dayan amin uŋun mayagi pakdan. **17** Aŋpak tagisi aŋakwa uŋun do amin da jigi daba tepmi pani kaŋ, Piŋkop da ji do tagisi nandakdisak. Mani aŋpak yokwi aŋek uŋun dakon tepmi timitneŋ kaŋ, uŋun da yo yokwisi asak.

*Kristo da nin yokwikon ban timit do kimot aŋek
ae pidagit*

18 Kristo uŋun amin kilegisi, mani yokwi pak-pak miŋat aminyo dakon tamо abidaneŋ yok-wini wiriřigek Piŋkopmon timik paŋkik do aŋek kimakgit. Uŋun bisap kalon kinda kimakgit, ae kinda gat dima kimotjak. Uŋun miktim aminsi da ekwan amin da aŋakba kimakgit, mani Telagi Wup da tapmimon da pidagit da egisak. **19** Uŋun kiŋ wup dam tebanon egipgwit uŋun do Piŋkop gen yan tenjeŋaŋ yomgut. **20** Wup uŋun da kalip Noa da bisapmon Piŋkop gen abiŋ yiŋgwit. Noa da bisapmon aŋpak yokwi madepsi awit, mani Piŋkop da kobogi tepmi dima yomgut. Uŋun butni

yawori taŋakwan jomjom aŋegakwan wiŋi Noa da tap wakgani wasan mudagit. Aŋek miŋat aminyo kalonjisok 8 kabi dagin tap wakgakon wiŋakwa pakbi madep da timik panjinaŋakwa Piŋkop da yokwikon banj timikban tagisi egipgwit. ²¹ Pakbi unjun da telagi pakbi sogok dakon tilak asak. Piŋkop da ji yokwikon banj timit do telagi pakbikon banj timikdak. Telagi pakbi unjun giptim garak wiriritjak do dima, unjun Piŋkop da dabilon gwaljigi mini egip do dakon tilak asak. Ji yokwikon banj timit do Piŋkop da Yesu Kristo kimoron naŋ aban pidagit. ²² Ae Kristo Kwen Kokup kili wigigit da abisok Piŋkop da amin tet do yıldak. Yiŋakwan aŋelo ae kila amin madep, ae yo morap tapmimi ton unjun da piŋbini ekwan.

No Rule Panjiliit madepsi da panjmuwukbikon noman taŋ yoba tepmi panj

(Kilapmi 4–5)

4

But kalip dakon aŋpak yiŋmaŋ mudoneŋ

¹ Kristo giptim timnikon da tepmi pagit, do nadak nandak unjun abidagit jiyo yan gin abidaŋ kimotni. Nido, amin kinda giptim timnikon da tepmi pagit kaŋ, unjun amin yokwi dakon aŋpak kili yiŋmaŋ dekgit. ² Ae miktimon egisak bisapmon but kalip dakon aŋpak dima yoldak, Piŋkop dakon galaktok baŋgin yoldisak. ³ Ji but kalip dakon

aŋpagon aripmisi agipgwit, aŋek Piŋkop dima nandan iŋaŋ amin da aŋpak aŋ uŋun ak do galagisi nandawit. Aŋpak uŋun, yumabi aŋpak mibili mibili, ae pakbi teban naŋek but upbal agak, ae jaŋ pakbiyo madepsi aŋek pakbi teban morapmi naŋek aŋpak yokwi agak, ae aŋpak wagil yokwisi kinda uŋun kokup kidat do gawak yomyom aŋpak, uŋun aŋpak morap awit. ⁴ Abisok Piŋkop dima nandan iŋaŋ amin gat aŋpak yokwi mibili mibili uŋun sanŋbeŋ yoba dima aŋ, aŋakwa uŋun do wiriŋdagek pidan gen yokwi dayan. ⁵ Mani don gen pikon iyı agek mibili nido aŋpak uŋun awit uŋun do yokdan. Piŋkop da amin si ekwaŋ gat, ae amin kili kimakgwit gat kisi aŋpakni kokwin ak do kili tagap tak. ⁶ Mibili yaŋ do aŋek miŋat aminyo uŋun kili kimakgwit uŋun dima kimagek Gen Bin Tagisi nandawit. Asi, yokwi pakpak da kimokgon uŋuden yokwi awit dakon kobogi do kimoto awit, mani Piŋkop da iyı yombem wup egipni do nandagit do Kristo dakon Gen Bin Tagisi nandawit.

Piŋkop da but galak do yo nimisak uŋun pi tagisi yomneŋ

⁷ Yo morap pasildaŋ dakon bisap kili kapmat tosok. Do bisit ak do disi do kila aŋek dipmin dima pagek kalugi egipni. ⁸ Ae yo madepsi kinda, ji Piŋkop dakon miŋat aminyo diwarı do but dasi galak taŋ yomyom aŋpak tebaisi abidoni. Yaŋ ani kan, amin da yokwi aŋ daba diwarini tagi yopni. ⁹ Ae Piŋkop dakon miŋat aminyo diwarı apba ji gat egipni kan, but galagon da kilanı tagisi aŋkimotni.

¹⁰ Piñkop da ji kalon kalon do but galak dakon yo damgut, do ji kalon kalon Piñkop dakon oman monji tagisi da egek, ni pi ani do tapmim damgut uñun aŋek amin diwari paŋpulugoni. ¹¹ Amin kinda Piñkop gen yan teŋteŋok pi abidagit kaŋ, Piñkop da iyí yosok yan nandanek gen yosak. Ae amin kinda amin paŋpulugok pi asak kaŋ, uñun amin Piñkop da tapmim imisak uñun da arípmón pi uñun aŋ kimotjak. Yan aŋakwa minat aminyo da yo morap ani uñun pindatni, aŋek Yesu Kristo da manon Piñkop dakon man aŋkisini. Uñun man madepni ae tapmimni dagok dagogi mīni taŋ aŋaŋ kisak. Uñun asi.

Kristo da tepmi pagit uñudeŋ, tepmi pak do but galaksi nandaneŋ

¹² Notnonisi, paŋkilit kinda kindap da yan jikon noman tosok. Mani ji wuripdagek yo ɻwakɻwarisi kinda da noman taŋ nimisak yan dīma nandani. ¹³ Uñun paŋkiliron ji Kristo da tepmi pagit uñudeŋ panj, do kisik kisik ani. Ae Kristo dakon tīlimni altaŋ teŋteñosak bisapmon ji kisik kisik madepsi aŋek butji tagisi tokdisak.

¹⁴ Ji Kristo dakon man abidonj, aŋakwa uñun do amin da gen yokwi dayinba kaŋ, ji uñun do kisik kisik ani. Nido, Piñkop dakon Wup tīlimni wagil tagisisi jikon tosok. ¹⁵ Kaŋ kimotni. Amin dapba kimotni, bo yo kabu noni, bo aŋpak yokwi dī ani, bo amin diwari dakon pi panupbal ani, aŋakwa tepmi pani kaŋ, uñun tagi dīma. ¹⁶ Mani ji Kristo Dakon Amin ekwaŋ do aŋek tepmi pani kaŋ, mayagi dīma nandani. Kristo dakon man uñun do but galaksi

nandañek Piňkop aňkisini. ¹⁷ Piňkop da miňat amin kabini nin gen pikon nipjak dakon bisap kili no-man tak. Mibiltok ninon asak, do miňat aminyo Piňkop dakon Gen Bin Tagisi manji īmaň amin kabikon asak bisapmon kobogi yokwisi timitdaň. ¹⁸ Piňkop dakon papia da yanj yosok:

“Yokwikon banj amin kilegi timit timit uňun jigisi,
do Piňkop manji īmaň amin gat yokwi pak-pak gat nian agagi?”

¹⁹ Do Piňkop da galak togon amin diwari tepmi pani do nandisak kaň, uňun amin egip egipni Piňkop nin wasagit da kisiron yipmanek aňpak tagisi banjin ak do. Uňun da bisapmi bisapmi kilanin tagisi aňkimokdok.

5

Kila amin ji Piňkop dakon miňat aminyo kilani tagisi ani

¹ Abisok nak paňmuwukbi dakon kila amin gat gen yogogi. Nakyo kisi kila amin kında. Naga da dabilon Kristo kaňapbo tepmi pagit. Ae nak gat ji gat Kristo dakon tapmim ae man madep noman altosak bisapmon Piňkop da yo tagisi nin morap kisi do nim do yagıt uňun timitdamajan. Kila amin ji pi yanj banj ani do dayisat. ² Ji Piňkop dakon miňat aminyo kila tagisi ani. Uňun sipsip da yanj ji da kisiron ekwan. Piňkop da kisik kisigon da pi uňun ani do nandisak. Do pi yanjon da ani. Amín da tebai dayinba uňun do aňek pi dí abam. Ae tomni timit doğın pi uňun díma ani. Pi uňun ak do galagi nandani. ³ Amín madep daganek Piňkop da

4:18: YT 11.31 **5:2:** Jn 21.15-17; Ya 20.28 **5:3:** 2Ko 1.24; Pil 3.17; Tit 2.7

miňat amînyo uňun kisitjikon yopgut uňun dî pabinj yopbam. Ji aňpak tagisi baň aňakwa pindagek yolni. ⁴ Yaň ani kaň, Sipsip Kila Amîn Mibiltogî da altan teňteňosak bisapmon tomni wagîl tagisi uňun abidokdaň. Tomni toktok teban tosak ae dîma tasik togî uňun naň abidokdaň.

Nin egip egipniň Piňkop da kisiron yipneý

⁵ Yawi kaluk ji kila amin da yoňgamgwan egipni. Ji morap piňbi egip egip yol kimagek Piňkop dakon miňat amînyo da yoňgamgwan egipni. Nin nandamaň:

“Piňkop da miňat amînyo iyî dakon man pawikwanj uňun pabinj yopmaňdak.

Mani amin piňbi ekwaň uňun nandaň yawok yomiňek yo tagisi aň yomisak.”

⁶ Do disi dakon galaktok pabinj yopmaňek Piňkop tapmimi toň da yoňgamgwan egipni. Yaň ani kaň, iyî nandisak bisap uňudon ji paňenotjak. ⁷ Piňkop da kilasi tagisi asak, do yo morap do nandaba kîk aň uňun kisitnikon yopni.

⁸ Ji kalugi egek disi do kila tagisi aňek egipni. Sunduk uwalji uňun laion yombem, uňun da madepsi yaň tidaňek miňat amînyo nok do wusisak. ⁹ Ji nandaň gadaron tebaisi agek paňkilikban kaň geni dîmasi nandani. Ji nandaň, Piňkop dakon miňat amînyo diwari miktimi miktimi ekwaň, uňun ji da tepmi paň yaň gîn paň.

¹⁰ Piňkop, nandaň yawot dakon mibili, uňun da ji tilim gulgwani tagisi toktok teban tosok uňudon iyî

5:5: YT 3.34; Ep 5.21; Jem 4.6 **5:6:** Mt 23.12; Lk 14.11; Jem 4.10

5:7: Mt 6.25-30 **5:8:** 1Tes 5.6 **5:9:** Ep 6.11-13; Jem 4.7

gat kisi egipni do aŋek Yesu Kristo obakon da ji yanç damgut. Bisap pisipmisok gin tepmi pakdaŋ, mani don iyi nandaŋ gadatji panjeban aban toktogisi tebaisi atdaŋ. ¹¹ Uŋjun kalongin dagok dagogı mini tapmim morap kisi taŋ imisak. Uŋjun asi.

Gen diwari

¹² Sailas, nak da koko uŋjun Yesu yolyol notnosi, ae pi bamisi gin asak, uŋjun da nak aŋpulugaŋban gen pisipmi on ji do mandisat. Nak ji dakon but panjeban akdo, ae Piŋkop dakon nandaŋ yawotni bisapmi bisapmi jikon tosok uŋjun dolik do aŋek papia on mandisat. Ji uŋjun do nandaŋek tebaisi atni.

¹³ Paŋmuwukbi miŋat aminyo Babilon* ekwaŋ, uŋjun miŋat aminyo Piŋkop da ji gat kisi kili manjigit, uŋjun da gildat tagi yan dayan. Monjino Mak yo kisi da gildat tagi yan dayisak. ¹⁴ Paŋmuwukbi diwari do but dasi galak taŋ yoman yan yolkdo, kisitni iligek si bedoni.

Kristokon gadaŋbi amin morap butji yawori tosak do bosit asat.

5:12: Ya 12.2,25; 13.13; 15.22,37-40 **5:13:** Ya 12.2; 2Ti 4.11

* **5:13:** Amiŋ diwari da Babilon uŋjun Rom kokup pap do yosok yan nandaŋ.

**PINKOP GEN
The New Testament and Psalms in the Yopno Language
of Papua New Guinea
Nupela Testamen na Buk Song long tokples Yopno long
Niugini**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yopno

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-01-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

b683ce50-d820-5bfc-8471-d8ee080be106